

Beilage II:

**Die Malaspinahandschrift auf der Biblioteca nazionale centrale
Vittorio Emanuele II in Rom.**

Nicht nur auf dem Vatikan ¹¹⁴⁾, sondern auch auf der römischen Bibliothek Vittorio Emanuele II befindet sich eine Kopie der Malaspina-Hs. cod. Vat. lat. 3972 ¹¹⁵⁾. Zum Beleg bringe ich im Folgenden zwei charakteristische Abschnitte, wo die vatikanische Hs. lat. 3972 Lücken enthält. Ich drucke links den vollständigen Text der Pariser Hs. (cod. lat. 5696 der Nationalbibliothek), rechts den Text der vatikanischen Hs. ab. In den Anmerkungsapparat setze ich die Varianten der Hs. aus der Nationalbibliothek Vittorio Emanuele II.

(Fol. 12 r.) Est enim liberalior et humanior tota posteritate cesarea. Unde firmiter sua industria et magnanimitate totum sibi subigeret orbem terre. Audiens sane Manfredus, que fallax baronum regni susurrabat opinio, in necem fraternam plus solito aspirabat. Sicque quidam Salernitanus phisicus, ... fuit ... per Manfredum ... requisitus, ut excogitaret fraudis viam, per quam idem Corradus omnino mortis discrimini traderetur ¹¹⁶⁾. Salernitanus igitur predictus ut fertur tritum adamantem cum pulvere dyagridii in aqua clisteris immiscuit et illa ventrem stipticum intrinsecus irrigavit ¹¹⁷⁾.

(Fol. 95 r.) Est enim liberalior et humanior tota posteritate cesarea. Unde ^{a)} firmiter sua industria et magnanimitate totum sibi subageret orbem terre.

Quomodo super morte Conradi Manfredus sollicitavit quamdam Salernitanum medicum ^{b)}.

Salernitanus igitur predictus ^{c)} ut fertur tritum ^{d)} adamantem cum pulvere dyagridii in aqua cristeris immisit et illa ventrem stiticum ^{e)} intrinsecus irrigavit.

a) unus b) *Rubrik* c) *über dem Text in cod. Vat.: medicus (von spät. Hand), die Hs. Vitt. Eman. bringt ebenfalls über der Zeile: medicus*
d) tertium e) *faticum*

¹¹⁴⁾ Cod. Vat. lat. 7163, Cartellieri, Reise a. a. O. S. 681.

¹¹⁵⁾ Manosc. Gesuit. 368; vgl. o. Anm. 1 und O. Holder-Egger, Bericht über eine Reise nach Italien im Jahre 1891, NA. 17 (1892) 483.

¹¹⁶⁾ Ich gebe dort, wo in der vatikanischen Hs. eine Lücke ist, den Text der Pariser Hs. gekürzt.

¹¹⁷⁾ Muratori 8, 791.